



ASISTENCIA EN CASO DE DESASTRES

Comparación de los programas de conservación del USDA para ayudar a la recuperación tras los huracanes Debby, Helene y Milton

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) ofrece diversas opciones de recuperación, incluidos programas de conservación, para ayudar a los agricultores, ganaderos y propietarios de tierras forestales que se han visto duramente afectados por los huracanes Debby, Helene y Milton, así como por los tornados e inundaciones relacionados con ellos. En concreto, esta hoja informativa ayuda a aclarar las prácticas de restauración a través del Programa de Conservación de Emergencia (ECP), el Programa de Restauración Forestal de Emergencia (EFRP) y el Programa de Incentivos para la Calidad Ambiental (EQIP), que ofrecen la Agencia de Servicios Agrícolas (FSA) y el Servicio de Conservación de Recursos Naturales (NRCS) del USDA.

LEYENDA

- = Sí
- = No
- = Sí o No, con salvedades (ver la nota a pie de imagen)

PROGRAMAS	AGENCIA	RESTAURACIÓN DE TIERRAS FORESTALES	REHABILITACIÓN DE TIERRAS AGRÍCOLAS	INFRAESTRUCTURA DE RIEGO	GANADO Y AVES DE CORRAL	ASISTENCIA TÉCNICA
Programa de Conservación de Emergencia (ECP)	FSA				¹	FSA y NRCS
Programa de Restauración Forestal de Emergencia (EFRP)	FSA					USFS (socios forestales locales)
Programa de Incentivos para la Calidad Ambiental (EQIP)	NRCS					NRCS

¹ Ganadería lechera y reubicación de piensos.

Acerca de los programas

Programa de Conservación de Emergencia (ECP): Proporciona financiación de emergencia y asistencia técnica a agricultores y ganaderos para rehabilitar tierras de cultivo y estructuras de conservación dañadas por desastres naturales. Los solicitantes pueden recibir hasta el 75% o el 90% del costo permisible de la actividad de restauración aprobada para los agricultores o ganaderos socialmente desfavorecidos, de recursos limitados o principiantes, sin exceder los 500,000 dólares o el 50% del valor agrícola de la tierra afectada. Se ofrece un anticipo del 25% para todas las prácticas.

Entre las flexibilidades adicionales para los productores afectados por los huracanes Debby, Helene y Milton se incluyen:

- Autorización ejecutada de Respuesta de Emergencia (ER-850) bajo circunstancias de emergencia de la Ley Nacional de Política Ambiental (NEPA, por sus siglas en inglés) para acelerar la aprobación por parte de la FSA de prácticas que involucren la remoción de escombros superficiales, la restauración de cercas y las actividades que no alteren el suelo.

- Exención del requisito de inspección in situ para las prácticas que no requieren ingeniería.
- Exención del requisito de que los productores obtengan una aprobación previa para llevar a cabo la retirada de escombros superficiales, la reparación de cercas y la retirada de árboles peligrosos hasta un total de 100 acres para apoyar los esfuerzos críticos de recuperación tras el desastre natural.
- Permiso para proporcionar asistencia de gastos compartidos si la tierra está bajo contrato de un programa o dentro del plazo de vigencia con otra agencia federal siempre que la agencia anterior no pague por la misma actividad en la misma tierra para el mismo desastre.

Los productores deben ponerse en contacto con la FSA para cualquier pregunta sobre las actividades permitidas.

Programa de Restauración Forestal de Emergencia (EFRP):

Proporciona asistencia técnica y financiera a los propietarios de bosques privados no industriales para restaurar la salud de los bosques y recursos dañados por desastres naturales. Los solicitantes podrán recibir hasta el 100% del costo de la actividad de restauración aprobada, sin superar los 500,000 dólares. La financiación proporcionada al solicitante será imponible. Entre las flexibilidades adicionales para los productores afectados por los huracanes Debby, Helene y Milton se incluyen:

- Autorización ejecutada de Respuesta de Emergencia (ER-850) bajo circunstancias de emergencia de la Ley Nacional de Política Ambiental (NEPA, por sus siglas en inglés) para acelerar la aprobación por parte de la FSA de prácticas que involucren la remoción de escombros superficiales, la restauración de cercas y las actividades que no alteren el suelo.
- Exención de la inspección in situ para retirar árboles peligrosos hasta un total de 100 acres.
- Exención del requisito de que los productores obtengan una aprobación previa para llevar a cabo la remoción de escombros superficiales, la reparación de cercas y la retirada de árboles peligrosos hasta un total de 100 acres para apoyar los esfuerzos críticos de recuperación tras el desastre natural.
- Permiso para proporcionar asistencia de gastos compartidos si la tierra está bajo contrato de un programa o dentro del plazo de vigencia con otra agencia federal siempre que la agencia anterior no pague por la misma actividad en la misma tierra para el mismo desastre.

Los productores deben ponerse en contacto con la FSA para cualquier pregunta sobre las actividades permitidas.

Programa de Incentivos para la Calidad Ambiental (EQIP):

Proporciona asistencia técnica y financiera a los productores para ayudarles con sus necesidades inmediatas y apoyo a largo plazo para ayudarles a recuperarse de los desastres naturales y conservar los recursos hídricos. El NRCS puede anunciar períodos de inscripción específicos para desastres en las áreas afectadas para los productores que busquen asistencia. Las exenciones para los productores afectados por los huracanes Debby, Helene y Milton incluyen exenciones de inicio anticipado para las prácticas del EQIP, incluida la práctica de gestión de eliminación de emergencia de animales muertos.

Prácticas de restauración

Pueden ser necesarias diversas prácticas de restauración para recuperar los recursos naturales y devolver a la tierra su uso anterior al desastre natural. Las siguientes tablas resumen algunas de las prácticas de restauración más comunes. La elegibilidad para las prácticas se basará en los daños causados por los huracanes y puede incluir más prácticas que las enumeradas para recuperarse de los daños. No se trata de una lista exhaustiva de las actividades de restauración disponibles.

Para consultar la lista completa, visite farmers.gov/hurricane.



PRÁCTICAS DE RESTAURACIÓN		ECP	EFRP	EQIP
RESTAURACIÓN DE TIERRAS FORESTALES	Mejora de las masas forestales	✗	✓	✓
	Amortiguador forestal ribereño	✗	✓	✓
	Establecimiento de árboles y arbustos	✗	✓	✓
	Gestión de matorrales	✗	✓	✓
	Tratamiento de maleza herbáceas	✗	✓	✓
	Quema prescrita	✗	✓	✓
	Silvopastura	✗	✓	✓
	Cortafuegos	✗	✓	✓
	Tratamiento de residuos leñosos	✗	✓	✓
	Preparación del terreno para árboles y arbustos	✗	✓	✓
	Eliminación de obstáculos	✱ ¹	✓	✓
	Nivelación y aplanamiento de terrenos con precisión	✓	✗	✓
	Cobertura de conservación	✓	✓	✓
	Plantación en zonas críticas	✱ ²	✓	✓
Restauración de caminos forestales	✗	✓	✗	

¹ Si se utilizan pastizales arbolados para el pastoreo.

² Si se utilizan pastizales arbolados para el pastoreo y si se necesitan para el control de la erosión

PRÁCTICAS DE RESTAURACIÓN		ECP	EFRP	EQIP
REHABILITACIÓN DE TIERRAS AGRÍCOLAS	Nivelación y aplanamiento de terrenos con precisión	✓	✗	✓
	Eliminación de obstáculos	✓	✗	✓
	Establecimiento y renovación de cortavientos/cortinas forestales	✓	✓	✓
	Cercado	✓	✗	✓
	Área de protección para uso intensivo	✓	✗	✓
	Restauración de vías fluviales con césped	✓	✗	✓
	Cuenca de control de agua y sedimentos	✓	✗	✓
	Estructura de estabilización de pendientes	✓	✗	✓
	Cercado para la gestión del ganado o la exclusión de la vida silvestre	✓	✓	✓
	Instalación de agua de riego	✓	✗	✓
	Pozo de agua	✓	✗	✓
	Estación de bombeo	✓	✗	✓
	Desarrollo de manantiales	✓	✗	✓

PRÁCTICAS DE RESTAURACIÓN		ECP	EFRP	EQIP
INFRAESTRUCTURA DE RIEGO	Tuberías de riego	✓	✗	✓
	Estación de bombeo	✓	✗	✓
	Embalse de agua de riego	✓	✗	✓
	Pozo de agua	✓	✗	✓
	Nivelación de terrenos de regadío	✓	✗	✓
	Estanque	✓	✗	✓
	Zanjas de riego en campos/revestimiento de zanjas de riego	✓	✗	✓
	Sistema de riego por aspersión	✓	✗	✓
	Microirrigación	✓	✗	✓
MORTALIDAD ANIMAL	Gestión de emergencia de animales muertos	✗	✗	✓
	Reubicación del ganado lechero y de los piensos, para evitar la mortalidad	✓	✗	✗

Más información

Además del ECP, EFRP y EQIP, el USDA ofrece otros programas de asistencia en caso de desastres, préstamos agrícolas y gestión de riesgos para ayudar a los productores a recuperarse tras los huracanes Debby, Helene y Milton. Para obtener una lista completa de los programas, así como para conocer las flexibilidades de estos, visite farmers.gov/hurricane. Los productores afectados deben ponerse en contacto con la FSA y el NRCS en el Centro de Servicio de su localidad para obtener más información o para solicitar asistencia. Además, los productores pueden llamar al Centro de Llamadas de la FSA al 877-508-8364.

La Agencia de Gestión de Riesgos (RMA, por sus siglas en inglés) del USDA ha autorizado a las compañías de seguros de cultivos a flexibilizar los requisitos de notificación para quienes no puedan notificar pérdidas debido al desastre natural. Si tiene un seguro de cultivos, póngase en contacto con su agente de seguros de cultivos.

Además, el NRCS ofrece ayuda a las comunidades a través de su [Programa de Protección de Emergencia de Cuencas Hidrográficas \(EWP, por sus siglas en inglés\)](#), que proporciona asistencia a los propietarios de tierras y a los patrocinadores de proyectos tras un desastre natural. El EWP está diseñado para ayudar a las personas y conservar los recursos naturales aliviando los peligros inminentes para la vida y la propiedad causados por desastres naturales.

